

2016 FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

Правила для категорий А, В и С

СТАТЬЯ 1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

1.1. Соревнования FEI World Jumping Challenge (далее – Челленж) могут быть организованы любой Национальной федерацией, являющейся членом международной федерации конного спорта, за исключением США, Канады и стран Западной Европы.

1.2. Существует три категории: Категория А (1.20 – 1.30 м), Категория В (1.10 – 1.20 м) и Категория С (1.00 – 1.10 м).

1.3. Каждая категория А, В и С состоит из **трех соревнований, проводящихся по статье 273.3.3.2, табл. А, оба гита которых проводятся либо в один день, либо в два дня максимум.**

- Первый гит: без учета времени.

- Второй гит: с учетом времени. Порядок старта во втором гите – в соответствии со штрафными очками, полученными в первом гите; в случае равенства штрафных очков спортсмены сохраняют свой порядок старта в соответствии с жеребьевкой порядка старта в первом гите – без перепрыжки.

Для первого и второго гитов каждого соревнования существуют две различные схемы маршрутов с тремя разными высотами. Все маршруты разработаны курс-дизайнером, назначенным Международной федерацией конного спорта.

1.4. Формируется ЛИЧНЫЙ рейтинг спортсменов Страны, Региона и Мировой для всех трех категорий.

Для рейтинга необходимо, чтобы спортивная пара всадник/лошадь приняла участие минимум в двух Соревнованиях в каждой Категории и не более чем в трех Соревнованиях в Категории. Только результаты ДВУХ лучших Соревнований каждой Категории будут учтены для формирования рейтинга.

1.5. Классификация: Спортсмены занимают места в соответствии с набранными штрафными очками в обоих гитах и временем, затраченным на прохождение второго гита в каждом Соревновании.

1.6. Размер арены для всех Категорий (А, В и С) – **65 x 45 м.**

1.7. Категория А является квалификационной для участия в Финале.

1.8. Категории А, В и С должны быть организованы на открытом грунте в период с 1 января по 31 декабря.

1.9. Национальные соревнования могут быть организованы в рамках Челленжа. Все спортсмены, участвующие в обоих соревнованиях: Челленже и национальном в один день, **могут стартовать только в том случае, если сначала они стартуют в Челленже.**

2016 FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

Оригинальный текст: англ. яз. <http://fei.org/fei/events/fei-world-challenge/jumping/downloads>,
Перевод: РОО «ФКС СПб»

СТАТЬЯ 2. ВЫВОДКА

2.1. Выводка: Все лошади до своего выступления должны пройти ветеринарную выводку, проводимую ветеринарным делегатом международной федерации конного спорта, назначенным организационным комитетом в соответствии со ст. 280.2 Правил соревнований по преодолению препятствий международной федерации конного спорта, 25 издание, с изменениями на 01 января 2016 (ссылка www.fei.org > Jumping > Rules).

2.2. Статья 137.2 Общих правил международной федерации конного спорта: Как исключение из Общих правил международной федерации конного спорта, лошади, принимающие участие в Челленже в своей стране **НЕ НУЖДАЮТСЯ** в регистрации в международной федерации конного спорта и **НЕ НУЖДАЮТСЯ** в международном паспорте или в паспорте страны, одобренном международной федерацией конного спорта для применения с регистрационной картой международной федерации конного спорта, как в средстве идентификации лошади и владельца.

Все такие лошади должны быть должным образом зарегистрированы в своей национальной Федерации и должны иметь возможность быть идентифицированными по графическому описанию. Если в стране-организаторе или в стране происхождения лошади не существует требований по вакцинации от гриппа, все лошади должны иметь действительное свидетельство о вакцинации.

2.3. Выводка должна проходить на твердом, ровном и чистом, но не скользком грунте (Ветеринарный Регламент, ст. 1033).

Лошади должны проходить выводку на шагу и рыси на свободном поводу.

2.4. Международный судья должен присутствовать на выводке, которая должна проходить в принципе за день до Соревнования, чтобы была возможность проведения повторной выводки.

2.5. В обязанность Национальной федерации и/или организационного комитета входит предоставление специального приза за лучшее представление лошади на выводке, которое определяется решением Главной судейской коллегией и Ветеринарного делегата.

2.6. Лошади должны быть 6 лет и старше.

СТАТЬЯ 3. УЧАСТИЕ

3.1. Страны могут организовывать Категории А, В и/или С. Соревнования могут быть организованы либо одновременно, либо в разные сроки. Однако максимум 2 из 3 Соревнований могут быть организованы последовательно в два дня, Третье Соревнование должно быть организовано отдельно – с перерывом минимум в неделю.

3.2. Станы могут сделать запрос в международную федерацию конного спорта для проведения одной Категории в разных местах. Разрешение может быть дано только из-за географических особенностей, если страна слишком большая для проведения соревнований в одном месте.

Для примера - См. Приложение I.

2016 FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

Оригинальный текст: англ. яз. <http://fei.org/fei/events/fei-world-challenge/jumping/downloads>,
Перевод: ООО «ФКС СПб»

3.3. Лошади могут принимать участие в Челлендже только в одной Категории в течение календарного года.

3.4. Спортсмен может участвовать во всех трех Категориях с тремя разными лошадьми. В дополнение к его личным результатам, если спортсмен участвует более чем в одной Категории, только результаты более высокой Категории могут быть засчитаны для Командного рейтинга (см. Ст.8.4).

3.5. Лошадь не может участвовать более чем под одним спортсменом в одной Категории. Спортсмены могут стартовать более чем на одной лошади в Категории, но учитываются результаты только одной лошади. Эта лошадь должна быть заявлена перед первым гитом первого Соревнования. Спортсмены должны заполнить официальный бланк Декларации (доступен для скачивания по ссылке: <http://www.fei.org/fei/events/fei-world-challenge/jumping/downloads>), подписать и передать его в Организационный комитет. Организационный Комитет должен передать его Президенту Гранд Жюри – все формы должны быть подписаны и переданы до начала соревнований. Копии Деклараций (с обоими подписями) должны быть переданы в международную федерацию конного спорта вместе с результатами. Задекларированные лошади должны стартовать первыми во всех гитах Соревнований. Результаты, полученные с другими лошадьми, не будут учитываться в итоговой турнирной таблице.

3.6. Спортсмены, принимавшие участие в международных соревнованиях CSI (включая соревнования для взрослых Региональные / Континентальные Игры и Чемпионаты / Всемирные конные игры /Олимпийские игры) с высотой 135 см и выше к участию не допускаются.

Спортсмену, который не участвовал в вышеуказанном уровне более 3-х лет, снова разрешается участвовать в соревнованиях Челленджа.

Это ограничение не распространяется на юношей и juniоров.

Другие ограничения могут применяться в зависимости от требований к участию Национальной Федерации. Спортсмены должны ознакомиться с национальными нормами и правилами для таких ограничений.

3.7. Любой спортсмен принявший участие в Юношеских Олимпийский Играх имеет право участвовать в Челлендже.

3.8. Спортсмен имеет право участвовать в Категории А и В с начала года, в котором ему исполняется 15 лет, в Категории С – с начала года, когда ему исполняется 14 лет.

3.9. Национальная федерация страны-организатора может допускать столько спортсменов в каждой категории, сколько она хочет в каждой Категории.

3.10. **Как исключение из Общих правил международной федерации конного спорта, в Челлендже “Спортсмены, постоянно проживающие в другой стране” (как определено в Общих правилах международной федерации конного спорта) могут выступать за свою страну проживания. Они также могут быть членами команды страны проживания.**

Иностранные спортсмены из страны проводящей Челлендж или из страны, в которой не проводится Челлендж, могут соревноваться только в соответствии с условиями, указанными в ст. 101.2, Общих правил международной федерации конного спорта.

2016 FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

Оригинальный текст: англ. яз. <http://fei.org/fei/events/fei-world-challenge/jumping/downloads>,
Перевод: РОО «ФКС СПб»

Иностранцы спортсмены могут соревноваться только за свою страну спортивного гражданства, и не могут быть членами национальной команды проводящей страны.

3.11. Спортсмены и лошади участвующие в Челленже **НЕ НУЖДАЮТСЯ** в регистрации в международной федерации конного спорта.

3.12. Категории А, В и С:

Спортивная пара спортсменов/лошадь, исключенная в одном соревновании в Категории А, В или С может стартовать в других соревнованиях в той же Категории.

3.13 Категории А, В и С: Жеребьевка и порядок старта

Для определения порядка старта в каждом из трех соревнований должна проводиться жеребьевка.

Порядок старта для всех лошадей и спортсменов во втором гите в каждом соревновании – в соответствии со штрафными очками, полученными в первом гите, независимо от того разыгрываются ли очки рейтинга международной федерации конного спорта или нет. В случае равенства штрафных очков, спортсмены должны стартовать в том же порядке, что и в первом гите каждого соревнования.

В случае если спортсмен участвует более чем на одной лошади, лошадь международного зачета должна стартовать первой во всех гитах.

3.14. Пони:

Пони или маленькие лошади НЕ зарегистрированные как пони могут участвовать в соревнованиях международной федерации конного спорта как лошади. Для этой категории применяются правила соревнований как для лошадей в отношении возраста всадников и лошадей.

Пони, зарегистрированные в международной федерации конного спорта как ПОНИ, могут принимать участие в соревнованиях для пони и в других соревнованиях международной федерации конного спорта по усмотрению организационного комитета, однако в этом случае возраст спортсмена должен соответствовать правилам международной федерации конного спорта для всадников на пони (без взрослых спортсменов).

СТАТЬЯ 4 – ОРГАНИЗАЦИЯ

4.1. Каждая национальная Федерация несет прямую ответственность за организацию и судейство трех Соревнований.

4.2. **Категория А:** Гранд Жюри должно включать Президента, который должен быть международным судьей для 1-го и 2-го Соревнований. Для 3-го Соревнования Гранд Жюри должно включать в себя Президента (Международный судья) плюс Международный Иностранный судья (минимум уровень 2*). Если в стране нет международного судьи, Международный Иностранный судья может выполнять функции Президента Гранд Жюри совместно с национальными судьями.

4.3. Категории В и С: Гранд Жюри должно включать в себя Президента, который должен быть международным судьей для всех трех Соревнований. Для этих категорий Международный Иностраный судья не требуется.

4.4. Отчет судьи должен быть сформирован и подписан (допустима электронная подпись) Международным Иностраным судьей – для 3-го Соревнования в Категории А и Президентом Гранд Жюри – для 1-го и 2-го Соревнования для Категории А и для всех трех Соревнований в Категориях В и С.

4.5. Все Судьи: и международные, и национальные, должны быть судьями по конкурсу.

4.6. Международный Иностраный судья должен выполнять функции Международного Технического делегата и убедиться, что маршруты соответствуют опубликованным схемам.

СТАТЬЯ 5 – МАРШРУТЫ

5.1. Штрафные очки будут сложены в соответствии с Международными Правилами по преодолению препятствий, 25 издание (с изменениями на 01 января 2016)

5.2. Маршруты должны состоять из девяти - двенадцати препятствий, включая одну или две двойных системы, состоящих из двух вертикальных или двух широтных препятствий. **Без стенок и тройных систем.** Без канавы с водой, но препятствия, которые включают имитацию канавы (Ливерпуль) могут использоваться.

5.3. Маршруты для Челленжа разрабатываются каждый год опытным курс-дизайнером, назначенным Международной федерацией конного спорта.

5.4. Разрешены следующие максимальные размеры препятствий для каждой Категории. Ширина препятствий не может превышать высоту более чем на 10 см:

	<u>Высота</u>	<u>Ширина</u>	<u>Скорость</u>
Категория А	1.20 – 1.30 м	1.30 – 1.40 м	350 м/мин
Категория В	1.10 – 1.20 м	1.20 – 1.30 м	325 м/мин
Категория С	1.00 – 1.10 м	1.10 – 1.20 м	325 м/мин

5.5. Процедура для утверждения новых безопасных колобашек

Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией на сайте международной федерации конного спорта в разделе: <http://www.fei.org/fei/your-role/organisers/jumping/safety-timing>.

5.6. Арена должна быть закрыта (Международные Правила соревнований по преодолению препятствий, ст. 201 и Меморандум для соревнований по преодолению препятствий, Раздел 3). Размер арены для Челленжа Кат. А, В и С – **65 x 45 м**. Если соревнования проводятся внутри большой арены, то должна быть сделана разметка на земле или ограждение.

5.7. Безопасные колобашки, сертифицированные Международной федерацией конного спорта должны использоваться для всех оксеров и для всех других препятствий, где это необходимо, включая препятствия на разминочном поле.

СТАТЬЯ 6 – ПРИЗЫ

Организационный комитет в каждой стране отвечает за распределение призовых мест в обычном порядке (по крайней мере, один приз для четырех спортсменов).

СТАТЬЯ 7 – РЕГИСТРАЦИЯ СОРЕВНОВАНИЙ

Национальные федерации должны проинформировать Международную федерацию о своем намерении проведения Челленжа до 1 декабря предыдущего года, путем направления «Формы участия», размещенной на сайте международной федерации конного спорта (www.fei.org > Events > FEI World Challenges > FEI World Jumping Challenge > Downloads). Даты проведения должны быть между 1 января – 31 декабря.

СТАТЬЯ 8 – РЕЗУЛЬТАТЫ

8.1. Формируется ЛИЧНЫЙ рейтинг спортсменов Страны, Региона и Мировой для всех трех категорий.

Для рейтинга необходимо, чтобы спортивная пара всадник/лошадь приняла участие минимум в двух Соревнованиях в каждой Категории и не более чем в трех Соревнованиях в Категории. Только результаты ДВУХ лучших Соревнований каждой Категории будут учтены для формирования рейтинга.

Спортсмен может быть в рейтинге в **Категории** только с одной задекларированной лошадью, заявленной до 1-го Соревнования.

8.2. Результаты, Декларации, Отчет Судьи, Стартовый протокол Челленжа, одна копия программы соревнований и несколько фотографий и видео, если есть, вместе с газетными вырезками должны быть отправлены в международную Федерацию конного спорта немедленно сразу после соревнований. Пожалуйста, используйте специально разработанную форму результатов в экселе для Челленжа. Ее можно скачать из раздела “Загрузки” веб-страницы Челленжа на сайте международной федерации конного спорта. Пожалуйста, отправьте результаты полностью в их оригинальном формате (Excel) в целях облегчения обработки результатов.

Также мы просим отправить по электронной почте, факсу или почте подписанные Судьей результаты.

8.3. Международная федерация публикует результаты на своем веб-сайте (www.fei.org > Events > FEI World Challenges > FEI World Jumping Challenge > Results) и создает итоговую турнирную таблицу.

8.4. Формирование КОМАНДНОГО рейтинга по РЕГИОНАЛЬНЫМ зонам. Каждая команда страны состоит из одного спортсмена в категории (А, В или С). Если национальная федерация не организует все 3 категории, она не имеет команды.

Составление команды:

Команда должна состоять из 3 разных спортсменов.

1-й спортсмен (А, В или С) от Национальной федерации будет частью команды, даже если спортсмен выигрывает более чем в одной Категории. Только результаты высшей Категории будут учитываться для этого спортсмена. Во всех других категориях, результаты будут учтены результаты следующих спортсменов:

Категория А:

Место	Спортсмен	Лошадь	Команда
1	John Doe	Phantom	К
2	Anna Johnson	Super Star	
3	Jean Grey	Phoenix	

Категория В:

Место	Спортсмен	Лошадь	Команда
1	John Doe	Mr. X	
2	Kurt Wagner	Pretty Boy	К
3	Peter Parker	Incognito	

Категория С:

Место	Спортсмен	Лошадь	Команда
1	Kurt Wagner	Excalibur	
2	John Doe	Lost Identity	
3	Peter Parker	Fahrenheit	К

Если нет других спортсменов занявших другие места, чтобы гарантировать, что команда состоит из трех спортсменов, то команда не формируется.

8.5. Формирование МИРОВОГО КОМАНДНОГО рейтинга. Каждая команда состоит из 1-го спортсмена в каждой категории (А, В или С) в каждой Региональной Зоне. Если в Региональной Зоне не организуются все три Категории, команда не формируется.

8.6. Только Категория А является квалификационной для участия в Финале.

2016 FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

Оригинальный текст: англ. яз. <http://fei.org/fei/events/fei-world-challenge/jumping/downloads>,
Перевод: РОО «ФКС СПб»

СТАТЬЯ 9 – ЮНОШЕСКИЕ ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ

В соответствии с критериями ЮОИ, опубликованными на веб-сайте международной федерации конного спорта. В течении квалификационного периода, только 3-е Соревнование в Категории А (с Международным Иностранном судьей) будет считаться как Квалификация к ЮОИ.

СТАТЬЯ 10 – ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ОТПРАВКИ В МЕЖДУНАРОДНУЮ ФЕДЕРАЦИЮ КОННОГО СПОРТА

10.1. ЗА ДВА МЕСЯЦА до соревнования:

А. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ДАТЫ СОРЕВНОВАНИЙ – до 1 декабря предыдущего года

В. ИМЯ И СТАТУС ПРЕЗИДЕНТА ГРАНД ЖЮРИ (МЕЖДУНАРОДНОГО СУДЬИ) ДЛЯ КАТЕГОРИЙ А, В и С (+ адрес электронной почты и номер мобильного телефона)

С. ИМЯ И СТАТУС МЕЖДУНАРОДНОГО ИНОСТРАННОГО СУДЬИ ДЛЯ КАТЕГОРИИ А, только 3-е соревнование (+ адрес электронной почты и номер мобильного телефона)

Изменения в последнюю минуту не допускаются!

10.2. Немедленно после соревнований: Результаты, сформированные для Челленжа в официальном формате Эксель (шрифт, размер и стиль должны соблюдаться); Личные результаты каждого стартовавшего и допущенного спортсмена.

Все имена (спортсменов и лошадей) должны быть на английском.

Информация о спортсменах, предоставленная национальной федерацией и национальность должны быть указаны.

10.3. Не позднее, чем 14 дней после соревнования:

- Одна копия программы соревнования, включая стартовый протокол. Пожалуйста, используйте форму стартового листа для Челленжа, опубликованную на сайте международной федерации конного спорта FEI World Challenges > FEI World Jumping Challenge > Downloads (учитывая, что Челленж тесно связан с международной системой образования тренеров, эта информация очень важна для отслеживания прогресса тренерского состава).

- Копия результатов, подписанных официальным международным судьей

- Копии всех форм, используемых для декларации официальной лошади, когда спортсмен участвует более чем на одной лошади. Эти формы должны быть подписаны спортсменом и иностранным судьей (или Президентом Гранд Жюри). Необходимо помнить, что результаты только одной лошади учитываются для рейтинга и **эта лошадь должна быть задекларирована до начала первого гита первого Соревнования и должна стартовать первой в каждом первом гите.**

- Отчет судьи

2016 FEI WORLD JUMPING CHALLENGE

Оригинальный текст: англ. яз. <http://fei.org/fei/events/fei-world-challenge/jumping/downloads>,
Перевод: РОО «ФКС СПб»

- фотографии соревнования с именами всех людей, фигурирующих на нем, написанными на английском либо на обратной стороне фотографии, либо написанными на отдельном листе.

- Газетные вырезки с соревнования

СТАТЬЯ 11 – ФОРМА ОДЕЖДЫ И СНАРЯЖЕНИЕ

Пожалуйста, обратитесь к статьям 256 и 257 Международных правил по преодолению препятствий, 25-е издание, с изменениями на 1 января 2016 года, для всех правил в отношении формы одежды и снаряжения.

СТАТЬЯ 12 – РАЗНОЕ

12.1 Брэнд Международной федерации конного спорта

Логотип Международной федерации конного спорта - зарегистрированный товарный знак и мы просим организационный комитет при подготовке печатной продукции (программы, флаеры и т.д.) строго следовать принципам бренда Международной федерации конного спорта при использовании ее логотипа, который вы сможете найти на сайте международной федерации конного спорта в разделе: <http://www.fei.org/fei/about-fei/commercial/branding>.

12.2. Общее

Челлендж должны быть организован строго в соответствии с Общими правилам международной федерации конного спорта 23-е издание и Международными правилами по преодолению препятствий, 25-е издание, с изменениями на 1 января 2016 года, Правилами для Челленджа 2016 г. и Руководством для составителей маршрутов.

Международная федерация конного спорта имеет право вносить разумные поправки к настоящим Правилам.

Ответственность Национальной федерации состоит в том, чтобы убедиться, что спортсмены и лошади, принимающие участие, участвовали в Категории в соответствии с их возрастом и опытом.